

страдали от цунами, была образцовой, и этот опыт заслуживает повторения в других аналогичных ситуациях.

Терроризм создает серьезную угрозу для мира и безопасности и не может быть оправдан ни при каких обстоятельствах. Перед международным сообществом стоит безотлагательная задача действовать решительно, чтобы избавить человечество от этой угрозы. Мы осуждаем терроризм во всех его формах и проявлениях. Бутан поддерживает все усилия по заключению всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и другие инициативы в этой области. Малые и бедные развивающиеся страны особенно уязвимы перед лицом этой угрозы и нуждаются в международной поддержке для ведения борьбы с терроризмом. Они также уязвимы перед транснациональной преступностью и нуждаются в помощи для борьбы с этим явлением.

Сегодня происходит рост международной миграции, которая не только открывает широкие возможности, но и создает серьезные проблемы как для стран-источников мигрантов, так и для принимающих их стран. С этой проблемой связана проблема незаконной иммиграции, которая влечет за собой серьезные последствия, особенно для таких малых государств, как моя страна. Поэтому большое значение имеет диалог высокого уровня по вопросам международной миграции и развития, который будет проводиться Генеральной Ассамблеей в 2006 году с целью рассмотрения всех связанных с миграцией проблем.

Моя делегация поддерживает последовательные усилия Генерального секретаря по организации ежегодных мероприятий для подписания многосторонних договоров в связи с сессиями Генеральной Ассамблеи. В этом контексте я с радостью хочу сообщить, что на минувшей неделе Бутан присоединился к следующим договорам: к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции; Факультативным протоколам к Конвенции о правах ребенка, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

Бутан, будучи ответственным государством-членом, полностью поддерживает все соответствующие международные договоры и конвенции. Однако наше желание присоединиться к ним постоянно затрудняется отсутствием возможностей, не-

обходимых для решения широкого спектра включенных в них проблем, и препятствиями, которые связаны с подготовкой и представлением докладов и выполнением других обязательств. Это — серьезное препятствие, с которым сталкиваются многие малые страны, в особенности наименее развитые страны. Необходимо изучить практические пути упрощения процедур представления докладов и выполнения других обязательств, а также предоставления технической и финансовой помощи нуждающимся в ней странам.

Мы должны прислушаться к призыву Генерального секретаря, который заявил:

«Оперативность и масштабность наших действий должны диктоваться насущностью имеющихся потребностей. ... Только путем решительных действий сегодня мы сможем ответить на неотложные вызовы в области безопасности и одновременно добиться к 2015 году решающей победы в глобальной битве с нищетой». (A/59/2005, пункт 23)

Мы считаем, что настало время действовать. Мы не должны упустить этой возможности. Я желаю всяческих успехов участникам нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Новой Зеландии Ее Превосходительству г-же Розмери Бэнкс.

Г-жа Бэнкс (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Шестьдесят лет назад премьер-министр Новой Зеландии Питер Фрейзер, выступая на Конференции в Сан-Франциско, заявил, что ее единственной целью должно стать:

«создание всемирной организации, которая будет действительно работать и заложит основу для достижения последовательного прогресса в обеспечении безопасности, процветания и счастья всех народов мира».

Новая организация, заявил он, будет работать только в том случае, если ее члены будут выполнять принятые на себя обязательства и придерживаться установленных принципов.

Сегодня основополагающая концепция Организации Объединенных Наций по-прежнему остается актуальной. Мы можем справедливо гордиться

ее достижениями во многих областях, в том числе в деле оказания гуманитарной помощи, в обеспечении развития и поддержке мира. Однако в других областях наши коллективные усилия были недостаточными, что порой приводило к трагическим последствиям.

Сейчас, когда мы отмечаем шестидесятую годовщину Организации, перед нами стоит двойная задача: во-первых, мы как государства-члены должны вновь подтвердить свою приверженность выдержавшим испытание временем ценностям и видению Устава, и, во-вторых, мы должны предоставить Организации Объединенных Наций все необходимое для решения сложных задач XXI века.

В итоговом документе Саммита (*резолюция 60/1*) очерчен план действий на будущее. Новая Зеландия хотела бы, чтобы было достигнуто больше успехов на целом ряде направлений, таких, как, например, более детальная проработка соглашения об учреждении Совета по правам человека и наделение Генерального секретаря более широкими полномочиями по управлению ресурсами в обмен на более строгую подотчетность. Мы глубоко сожалеем о том, что не удалось принять решения относительно дальнейших мер в области разоружения и нераспространения.

Однако мы воодушевлены и многими значительными подвижками, в том числе признанием необходимости оказания помощи в больших объемах и лучшего качества, учреждением Комиссии по миростроительству, удвоением ресурсов, выделяемых Управлению Верховного комиссара по правам человека, и признанием нашей коллективной «ответственности за защиту».

Тема для обсуждения в нашей Генеральной Ассамблее — выполнение обязательств, взятых нами в ходе Саммита. Мы разделяем ответственность за то, чтобы добиться выполнения этой задачи. Я ограничу свои замечания здесь результатами Саммита.

Новая Зеландия удовлетворена итоговым документом Саммита в части, касающейся развития. Он представляет собой коллективное обязательство всех государств-членов достичь закрепленных в Декларации тысячелетия целей развития (ЦРД), и в нем признана важность партнерства между развитыми и развивающимися странами в эффективном использовании помощи.

В этом году Новая Зеландия увеличила объем своей помощи в целях развития на 23 процента. Наша программа официальной помощи в целях развития (ОПР) сосредоточена на искоренении нищеты, причем основное внимание сфокусировано главным образом, но не полностью, на Тихоокеанском регионе. Мы настойчиво стремимся обеспечивать эффективность помощи, решать конкретные проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, заниматься проблемами ВИЧ/СПИДа, выполнять задачи наделения женщин правами и полномочиями, обеспечивать сексуальное и репродуктивное здоровье и соответствующие права, просвещение для всех, устойчивое развитие и доступ к торговле.

Что касается торговли, то мы с надеждой рассчитываем на перспективные результаты выполнения всех аспектов Дохинской повестки дня развития, в том числе в области сельского хозяйства, в вопросах улучшения доступа на рынки, отмены экспортных субсидий и существенного снижения уровня ведущей к перекосам в торговле поддержки отечественной продукции. Одним из важных условий достижения ЦРД является обеспечение соответствия политики в области торговли с инициативами, нацеленными на развитие.

Новая Зеландия приветствует решение об учреждении Комиссии по миростроительству с целью помочь разорвать порочный круг конфликтов на основе улучшения координации нацеленных на повышение эффективности долгосрочных международных усилий и обеспечения неусыпного политического внимания к тем, кто в нем нуждается. Теперь нам нужно без промедления действовать, с тем чтобы сформировать и ввести в строй эту Комиссию уже к декабрю этого года. В руководстве проведением консультаций для выполнения этой задачи мы полагаемся на Председателя Генеральной Ассамблеи. Основные элементы ее структуры обсуждены уже широко и подробно. При наличии доброй воли и решимости мы, несомненно, способны в течение нескольких предстоящих недель согласовать весь пакет. Это должно обеспечить сбалансированность членского состава и гибкость положений, касающихся отчетности. Мы бы только предостерегли против чрезмерного повышения показателя объема помощи и выражаем надежду на то, что доступ к этой Комиссии будут иметь все нуждающиеся в помощи государства.

Наши руководители в один голос и недвусмысленно осудили все формы терроризма. Именно из этого нам и надлежит исходить при выполнении своего обязательства по завершению переговоров относительно всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом в ходе уже текущей сессии. Новая Зеландия будет и впредь тесно сотрудничать с дружественными ей странами в Тихоокеанском регионе в целях совершенствования нашего коллективного потенциала по выявлению и предупреждению террористических угроз или реагированию на них. Ужесточение установленных резолюциями Совета Безопасности требований об отчетности стало бы, считаем, шагом в укреплении выполняемой Организацией Объединенных Наций программы борьбы с терроризмом. Весьма важным считаем то, чтобы государства-члены теперь поддержали контртеррористическую стратегию Генерального секретаря.

Согласно признанию многих стран, одним из наиболее перспективных достижений Саммита стало коллективное признание нами ответственности за защиту населения наших государств от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности. Теперь мы все должны быть готовы оказать Организации Объединенных Наций содействие в создании упомянутых в итоговом документе возможностей раннего предупреждения. При возникновении необходимости нам жизненно важно проявить свою решимость и следовать согласованным нами принципам.

В этой связи Новая Зеландия хотела бы вновь заявить о своей приверженности борьбе с безнаказанностью лиц, виновных в наиболее тяжких преступлениях, вызывающих озабоченность у международного сообщества. Утверждение Римского статута Международного уголовного суда стало для Организации Объединенных Наций историческим событием, продемонстрировавшим размах и глубину политической готовности покончить с безнаказанностью и обеспечить верховенство права.

Отсутствие какого бы то ни было упоминания обязательства покончить с безнаказанностью или какого бы то ни было признания центрального вклада в достижение этой цели Международного уголовного суда является одним из нескольких явных упущений в итоговом документе нашего саммита.

Мы особенно рады тому, что руководители признали необходимость завершить в ходе текущей сессии переговоры по проекту протокола к Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Для Новой Зеландии это будет одним из главных приоритетов. Мы призываем все государства-члены конструктивно содействовать этому процессу, с тем чтобы нам удалось согласовать этот протокол и продемонстрировать свою готовность оказывать всестороннюю поддержку сотрудникам Организации Объединенных Наций в проведении операций на местах.

Новая Зеландия с удовлетворением отмечает то особое внимание, которое уделено в итоговом документе правам человека. Факт удвоения бюджета Управления Верховного комиссара по правам человека и укрепления этого Управления является долгожданным признанием несоответствия между предоставляемыми ему ресурсами и ожидаемыми от него результатами.

Хотя благодаря решению Саммита об учреждении Совета по правам человека определенный прогресс все же был достигнут, мы сожалеем о том, что при этом была упущена возможность согласовать детали мандата и функционирования этого Совета, несмотря на поддержку такого пакета значительным большинством членов Ассамблеи. Нельзя допускать того, чтобы незначительное меньшинство наложило вето на учреждение такого Совета.

В предстоящие несколько недель мы должны удвоить свои усилия по претворению такой поддержки в конкретные решения, касающиеся структуры этого Совета и его мандата. В составлении такой программы работы, которая была бы нацелена на согласование таких деталей, мы будем полагаться на Председателя Ассамблеи.

Вторым нашим приоритетом в области прав человека на шестидесятой сессии является завершение переговоров по проекту конвенции о правах инвалидов. Дух конструктивизма и коллегиальности, проявленный делегациями в Специальном комитете по правам инвалидов, является поистине беспрецедентным. Новая Зеландия убеждена в том, что, если этому Специальному комитету будет предоставлена возможность собраться в январе будущего года сроком на три недели, ему удастся завершить эти переговоры в 2006 году.

Наша способность повысить эффективность Организации Объединенных Наций на всех направлениях деятельности в сферах развития, безопасности и прав человека будет укрепляться путем выполнения взятых на Саммите обязательств относительно реформирования Секретариата и системы управления. Мы должны прежде всего повышать уровень управленческой эффективности и подотчетности Генерального секретаря. Ему, согласно его же просьбе, следует предоставить в распоряжение инструменты, которые ему необходимы для управления Секретариатом.

Мы решительно выступаем за ревизию не только всех норм и правил, касающихся бюджетных и людских ресурсов, но также и всех мандатов. Мы выступаем также в поддержку более пристального внимания, уделяемого обеспечению этически корректного поведения всех сотрудников Организации Объединенных Наций. Убеждены, что этому способствовали бы разработка общесистемного этического кодекса и создание независимого отдела по вопросам этики. Новая Зеландия также приветствует обязательство повысить эффективность деятельности Управления служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций.

В итоговом документе содержится призыв к оперативному проведению реформы Совета Безопасности, и к концу года Генеральной Ассамблее предстоит произвести обзор прогресса в этом вопросе. Новая Зеландия по-прежнему убеждена, что для XXI века необходим более эффективный и более представительный Совет Безопасности, хотя мы и не питаем никаких иллюзий относительно сложностей достижения согласия по данному вопросу.

Между тем нам следует возобновить свои усилия по совершенствованию методов работы Совета Безопасности. Для тех многочисленных государств-членов, которые редко — если вообще когда-либо — занимают в Совете место непостоянного члена, должны существовать другие способы участия в решениях Совета и внесения вклада в его обсуждения.

Мы, государства-члены, при завершении выработки итогового документа Саммита проявили как мужество и изобретательность, с одной стороны, так и упрямство и нерешительность — с другой. Предстоящий период практического выполнения этого документа обеспечивает нам еще одну

возможность исправить те ошибки, которые мы допускали, когда договоренности просто «ускользали» из наших рук. Мы полагаемся на нашего Председателя в деле создания структур для обеспечения нашей непрерывной работы и ее стимулирования и мотивации.

В заключение мы хотели бы признать тот весьма ценный вклад, который внес в прошлом году бывший Председатель Генеральной Ассамблеи Пинг, и мы ему за это благодарны.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Федеративных Штатов Микронезии Его Превосходительству distinguished Лорину Роберту.

Г-н Роберт (Федеративные Штаты Микронезии) (*говорит по-английски*): Пользуясь возможностью, я поздравляю Председателя Элиассона с избранием и с тем, что он будет руководить нашей работой в ходе этой очень важной сессии Генеральной Ассамблеи. Хотел бы также отдать должное Председателю пятьдесят девятой сессии Его Превосходительству г-ну Жану Пингу и нашему Генеральному секретарю за их неустанные усилия и весьма существенный вклад в обеспечение успеха завершившегося всего неделю тому назад пленарного заседания высокого уровня.

В этом году, на этой исторической сессии, мы отмечаем важную дату в богатой истории Организации — ее шестидесятилетие. Для нас в Микронезии это также возможность отметить пятнадцатую годовщину нашего вступления в Организацию Объединенных Наций. Мы гордимся тем, что являемся частью этой великой Организации; кроме того, это нас стимулирует.

Однако наши торжества должны преследовать высокую цель, выходящую за рамки простого празднования прошлых и нынешних достижений. Это повод для того, чтобы сосредоточиться на том долгом пути, который нас ожидает. Вдохновленные успехами последних 60 лет, мы должны решительно, уверенно и энергично продвигаться вперед, для того чтобы быть способными решать задачи, с которыми Организация столкнется в будущем.

Федеративные Штаты Микронезии не собираются делать вид, будто мы считаем, что проблемы, которые мы призваны решать, просты; это не так.